

MONTESA
impala



JUAN GARCIA JARANA
Canalejas, 16 JEREZ



Hoja Ideal
Lunes

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE JEREZ

Dirección y Admón., Cardenal Herrero, 2, Tpdo. — Teléfonos 42008 y 43026
Año II-N.º 86-Lunes, 5 de julio de 1965.Dto. L. CA. 192/1963. Precio: 2 pesetas

Lambretta
LA SCOOTER QUE DURA MAS

NUEVOS MODELOS



175 cv, 150 LI Y 125 LI

motor central
y estabilidad

JUAN GARCIA JARANA
Canalejas, 16 JEREZ

PREOCUPACION ITALIANA POR EL FUTURO DEL MERCADO COMUN

Esperan una salvación en la entrevista del día 13, Saragat - De Gaulle

ROMA, 4. — (Del corresponsal de Efe). — Los comentarios aparecidos en la Prensa italiana de hoy no ocultan su preocupación ante la actitud adoptada por Francia en la reciente reunión del Consejo de ministros del Mercado Común Europeo, celebra-

da en Bruselas. Incluso llega a asegurarse que pueda dar como consecuencia la salida de Francia del citado Organismo internacional, con el consiguiente perjuicio para la economía del Occidente europeo.

Las palabras pronunciadas por el ministro de Industria francés, Michel Bonkowski, y reproducidas por la prensa italiana, según las cuales «mantener en vigor el tratado de Roma, representa para Francia solo desventajas», para Italia representan un duro golpe, precisamente en este momento difícil de su economía, motivó por el cual todos los sectores políticos —con excepción naturalmente de los comunistas— cifran todas sus esperanzas en el próximo encuentro que tendrá lugar entre Saragat y De Gaulle, el día 13. de este mes, con ocasión de la inauguración oficial del túnel del Mont-Blanch y en el que espera que el presidente italiano logre persuadir al general De Gaulle de que es excesiva la postura intransigente en que se ha colocado.

EL PRESIDENTE DE IRLANDA, OPERADO

DUBLIN, 4. (Efe). — El Presidente Eamon de Valera —que tiene ochenta y dos años de edad— ha sido sometido a una operación quirúrgica para corrección de una hernia abdominal, según se ha anunciado hoy en esta capital.

En el parte facultativo publicado esta noche se indica que el paciente se está recuperando de modo satisfactorio.

EL A. DE MADRID, CAMPEON DE LA 'COPA' DEL GENERALISIMO



EE. UU. CELEBRAN EL 189 ANIVERSARIO DE SU INDEPENDENCIA

Centenares de personas han muerto en accidentes de circulación

PARIS, 4. (Efe). — En el mensaje enviado por el general De Gaulle al presidente Johnson con motivo de la conmemoración del "Día de la Independencia" Estados Unidos, aquel desea pa-

ra el pueblo norteamericano "grandeza" y "prosperidad".

CONMEMORACION SANGRIENTA

NUEVA YORK, 4. — Centenares de automovilistas han encontrado la muerte, mientras la policía de Midwest se ha enfrentado con varios grupos de amotinados en este día en que se conmemora el 189 aniversario de la independencia de los Estados Unidos.

Para decenas de millones de norteamericanos este día ha sido un día feliz, con buen tiempo en muchos lugares, dedicado a la playa junto al mar o a orillas de los lagos.

A las 15,00 ya habían muerto en accidentes de tráfico 220 personas desde que empezó el fin de semana el sábado a las cero horas locales. Se espera que por lo menos perezcan otras 200 personas más hasta que termine el fin de semana a las 24,00 de hoy domingo.

El Presidente Johnson ha pasado el día de la independencia en su rancho de Tejas. El vicepresidente Hubert Humphrey lo ha hecho en Minesota. — Efe.

"PLACET" ISRAELI AL PRIMER EMBAJADOR ALEMAN EN TEL AVIV

TEL AVIV (Israel), 4. — El Gobierno de Israel ha aprobado la designación del doctor Rolf Pauls como embajador de Alemania Occidental primero en Israel, según afirman fuentes bien informadas. — Efe.

CONFORME CON LA NACIONALIZACION

RABAT, 4. — El partido del Istiquial ha calificado de positivas las medidas de nacionalización de un importante sector del comercio exterior marroquí, anunciadas por el rey Hassan II el pasado día 1 de julio, informa la agencia «Map».

Por su parte, las asociaciones profesionales directamente interesadas, que habían manifestado cierta emoción al tener conocimiento de las medidas de nacionalización, no han hecho aún públicas las decisiones adoptadas en el curso de las reuniones que han celebrado. —

Rueda de Prensa en el Gobierno Civil



En el Gobierno Civil de Cádiz, el señor Guillén Moreno mantuvo una interesante rueda de Prensa, informando de las realizaciones del año político 1964-65, las cuales han supuesto unas inversiones superiores a los mil ochocientos sesenta y siete millones de pesetas. Después de esta rueda de Prensa, el gobernador civil ha iniciado en Algar y Chipiona las inauguraciones conmemorativas del 18 de Julio. — (Foto Vidal).

SUCESOR DE BAHAMONTES



Julio Jiménez sigue manteniendo el pabellón español, en el Premio de la Montaña del Tour. Digno sucesor de Bahamontes, el magnífico corredor sigue adelante en la gran prueba ciclista. — (Información en página cinco).

7 dias

Resumen local y provincial

Entre los acontecimientos de la pasada semana, a caballo de los meses de junio y julio, destacó la visita del ministro de Marina, almirante Nieto Antúnez, a nuestra provincia.

Después de su llegada a Cádiz en la noche del domingo y tras de saludar a las autoridades que le recibieron, se trasladó al crucero «Canarias», oyendo después misa en la capilla de «Salus Infirmorum», visitando en San Fernando el Hospital de la Marina «San Carlos», continuando viaje para Barbate

RESUMEN LOCAL

Firmó contrato con el Xerez C. D., el nuevo entrenador José Millán González, ex jugador internacional.

«La Atalaya» y «Mister Cox», dos nuevas grandes bodegas, fue ron incorporadas al complejo «Zollo Ruiz Mateos, S. A.»

Presidida por el comandante militar de la plaza, celebró reunión plenaria, la Hermandad de Alférezes Provisionales de Jerez.

«El Día del Papa» se celebró solemnemente en la Colegial, cantándose un Te Deum.

El Obispo Vicario, monseñor Cirarda, pronunció la conferencia de clausura, de las Jornadas de Unidad de la Juventud Católica Femenina.

Llegó a Jerez, procedente de Brasil, el reli-

gioso mercedario, reverendo P. fray Manuel Fernández.

El alcalde, don Miguel Primo de Rivera, visitó las entidades menores de Nueva Jarilla, Torreceira, San José del Valle y El Mimbral.

Presidido por el comandante militar de la plaza, se clausuró el curso de Formación Profesional para soldados.

Marchó a Madrid el alcalde, don Miguel Primo de Rivera, que acompañado del concejal, don Beltrán Domécq, ofreció en nombre de la capital del vino, un homenaje a los «Beatles».

La Vigilia General de Espigas, con la asistencia del Obispo Vicario, se celebró en el Colegio de los Marianistas en Santa Fe.

Por el Obispo Vicario fue ordenado sacerdote,

de Franco donde le fue impuesta la Medalla de Oro de la ciudad.

El almirante Nieto Antúnez visitó el lunes la base anfibia de Puntales, el Centro de Operaciones Navales, trasladándose a Arcos de la Frontera donde le ofreció un almuerzo el gobernador civil y una cena fría en San Fernando, el capitán general del Departamento, marqués de Casa Cervera.

El ministro, después de visitar la Base Naval de Rota y de asistir a un almuerzo en el Club Náutico de San Fernando, regresó a Madrid en el expreso.

El R. P. Manuel Calvo Becca, S. J. que celebró solemne misa concelebrada en la iglesia de San Ignacio.

RESUMEN PROVINCIAL
En Algeciras, el gobernador militar del Campo de Gibraltar, clausuró la exposición «Gibraltar y su campo».

A más de 1.800 millones de pesetas ascienden las inversiones en la provincia durante el año político 1964-65.

El Gobernador civil y Jefe provincial del Movimiento, inició en Algar y Chipiona, los actos conmemorativos del 28 de Julio.

En San Fernando cantó su primera Misa, el padre fray José Adolfo Cañas, de la Orden Capuchina.

El delegado provincial de Sindicatos, presidió la reunión de la Comisión Ejecutiva del Consejo Sindical Provincial.

Monseñor Cirarda presidió ayer varios actos

En la capilla del Colegio de Nuestra Señora del Pilar se celebró en la madrugada de ayer domingo la tradicional ceremonia de la Vigilia de Espigas, organizada por la Sección de la Adoración Nocturna de Jerez. Estos actos comenzaron a las once de la noche y finalizaron a las cuatro y media de la mañana con la santa misa que ofició el Obispo-Vicario de Jerez, tras la cual se organizó la procesión con S. D. M., para la bendición de los campos, terminando con la reserva del Santísimo.

Sobre las siete de la mañana monseñor Cirarda se trasladó a Mesas de Asta, en donde inauguró el servicio de luz eléctrica y confirmó a los niños del lugar.

Asimismo, a las diez y cuarto, en el Sanatorio de Santa Rosalía, el Obispo ofició la santa misa y confirmó a varios niños, de los que fueron padrinos el doctor Girón y señora.

Dentro del orden de celebraciones religiosas del día de ayer, en la iglesia de la Compañía, celebró su primera misa el religioso reverendo padre Manuel Calvo Becca, S. J.

Santoral y cultos

SANTOS DE HOY
Stos.: Antonio María Zacarías, Miguel de los Santos, cfs.; Numeriano, ob.; Atanasio, dc.; Domicio, Agatón, Marino, Teófilo, Zoe, Cirila, vg., mrs.; Filomena, vg.

Misa: De San Antonio María Zacarías, Blanco. — III clase.

JUBILEO CIRCULAR
Hoy y mañana en el Sanatorio de Santa Rosalía.

CULTOS
En San Francisco. — Hoy, visita a Nuestro Padre Jesús de la Via-Crucis, haciéndose el ejercicio acostumbrado a la terminación de la misa vespertina.

FARMACIAS DE GUARDIA

Servicio de nueve y media de la mañana a once de la noche:
Berrocalas, 3; Bda. la Plata, Puertas del Sol, 5 y Larga, 73.
Servicio de once de la noche a nueve y media de la mañana:
Puertas del Sol, 5 y Larga, 73.

Teruel rinde homenaje al ministro de Hacienda

TERUEL, 4. (Cifra).—Las Medallas de Oro de la ciudad y de la provincia que le habían otorgado las dos Corporaciones le han sido impuestas al ministro de Hacienda, don Mariano Navarro Rubio, en un acto en el que Teruel ha rendido homenaje a su hijo ilustre.

SE VAN LOS BEATLES BARCELONA, 4. (Cifra). Los famosos Beatles han emprendido esta mañana el regreso a Londres, después de su actuación en esta ciudad. El aeropuerto del Prat no ha registrado la presencia de «fans», ya que se ha mantenido su marcha en gran reserva.

espectáculos

C. ASTORIA. — 9.30
COMO TRIUNFAR EN AMOR
Mayores 14 años

C. AVENIDA. — 9.30
DOS SEDUCTORES
Technicolor, Mayores 18

CINEMA X. — 9.30
EL TEMIBLE MR. CORY
CinemaScope Technicolor

C. SANTIAGO. — 9.30
LA CHICA DEL TREBOL
Technicolor Menores

C. ESPAÑA. — 9.30
LAS MUJERES PRIMERO
Mayores 18

C. SALON JEREZ. — 9.30
RIFIPI EN LA CIUDAD
Mayores 18

C. SAN TELMO. — 9.30
¡HATARI!
VistaVision Technicolor Menores

TERRAZA JEREZANO, 9.30
SU UNICO DESEO
Technicolor.
Rock Hudson y Anne Baxter. (Mayores 16 años).

CINE VICTORIA, 9.30
PANICO EN BANGKOK
CinemaScope y Eastmancolor
Robert Hossein y Pier Angeli. (Menores).

CINE BARCELO, 9.30
APRENDIENDO A MORIR
Manuel Benitez «El Cordobés» y Maruja Busto. (Menores).

CINE SAN MATEO, 9.30
AMOR EN HAWAI
PanaVision Technicolor
Elvis Presley y Joan Blackman. (Mayores 18 años).

CINE SAN MIGUEL, 9.30
TRAIDORES A SU SANGRE
CinemaScope y Eastmancolor
Geoffrey Horne y Belinda Lee. (Menores).

TERRAZA DELICIAS, 9.30
DESDE RUSIA CON AMOR
Technicolor.
Sean Connery y Daniela Bianchi. (Mayores 18 años).

TERRAZA SOL, 9.30
EL TRIUNFO DE BUFFALO BILL
Eastmancolor.
Rhonda Fleming y Charlton Heston. (Menores).

JARDIN-CINEMA

A las 9.30
EL TOISON DE ORO
(Firmado: Arsenio Lupin)
Robert Lamoureux y Alida Valli. (Mayores 16 años).

TELEVISION

VEA EN IMAGEN PHILCO



IMAGEN TV EN VIVID VISION

- SOBREMESA
- 1.45.—Carta de ajuste.
 - 2.00.—Presentación y avances.
 - 2.05.—El mundo en que vivimos: Goya.
 - 2.20.—Barco a la vista presenta Nueva Caledonia.
 - 2.50.—En antena... la entrevista.
 - 3.00.—Telediario. Primera edición.
 - 3.20.—Punto de vista.
 - 3.30.—Novela, presenta «Las cartas», de Herminogenes Sáinz.
 - 3.50.—Revista para la mujer presenta sumario, entrevista y noticias de actualidad.
 - 4.00.—Intriga en Haway presenta «Quizá fue Menehune».
 - 5.00.—A media voz, por Roman Escobedo.
- CULTURAL
- 6.45.—Carta de ajuste.
 - 7.00.—Documental: Los pescadores de perlas.
- 7.30.—Inglés para todos.
 - 7.40.—Temas de nuestro tiempo.
 - 8.00.—Las artes.
 - 8.30.—Visado para el futuro. Luis Miratvilles presenta la primera parte del tema «Las drogas alucinógenas».
- NOCHE
- 8.50.—Dibujos animados.
 - 9.00.—Trofeo.
 - 9.30.—Corresponsal.
 - 9.45.—Telediario.
 - 10.00.—Avance de programas.
 - 10.03.—El Tour. Reportaje filmado de la Vuelta Ciclista a Francia, etapa del día.
 - 10.15.—Rueda de Prensa.
 - 11.00.—Noche de estrellas, presenta a Cilla Black, Santi, Kildep, Hiller Ballet y Doménico Modugno.
 - 12.15.—Telediario. El programa de mañana, despedida y cierre.

ENLACE GUERRA CARRETERO - CASTELLANO REAL

A las nueve y media del domingo se ha celebrado en la parroquia de San Marcos el enlace matrimonial de la encantadora señorita Maruja Castellano Real y don José Guerra Carretero.

La ceremonia fue bendecida por el señor cura propio, doctor don Manuel Rojas Gil-Bermejo, que también ofició la misa de velaciones, dirigiendo a los novios un brillante y aleccionador sermón.

La novia, luciendo original traje de raso y velo, tul ilusión, prendido por corona de jacintos, hizo su entrada en el templo del brazo de su padre y padrino don José Castellano Aranda y el novio, de etiqueta, ofrecía el suyo a su madre y madrina, doña Francisca Carretero Troya, viuda de Guerra Tenorio, firmando el acta en concepto de testigos por parte de ella, don Manuel Castellano Aranda, don Manuel, don José y don Francisco Castellano Real, don José Delgado Argudo, don Andrés Sevilla Lobo, don José Torres Selva, don Marcelo del Pozo, don José María del Río Leal y don Francisco Real Curreal y por el novio, don Salvador Carretero Troya, don Manuel Cobos Borrego, don Fermín Benítez Torres, don Angel Pérez Domínguez, don Juan José Montañés Lorenzo, don Francisco Guerra Carretero, don Antonio García Reina, don Mi-



guel Carretero Canelo, don Luis y don José Carretero Cárdenas, don Fernando López Grondona y nuestro compañero en la Prensa, don José Carretero Troya, llegado al efecto desde San Fernando.

Después de la ceremonia, que terminó con Salve solemne, los numerosos invitados pasaron a un céntrico hotel en el que fueron obsequiados con un desayuno, mientras

que la feliz pareja, a la que deseamos toda clase de venturas en su nuevo estado, partía para Sevilla, Madrid, Zaragoza y Barcelona, hasta regresar a Jerez, lugar de su residencia.

A PAMPLONA

Para pasar temporada con sus familiares, allí residentes, marcharon a Pamplona los señores de Jaén Barea (don Manuel), acompañados de sus encantadoras hijas Charito y Rosa-Mari.

LA LUZ AMARILLA indica el cambio inmediato de la verde a la roja. Si está cruzando, termine de pasar con rapidez. Si aún no ha empezado a hacerlo, no lo intente. Espere a que se encienda nuevamente la luz verde.

CON T.V. DE CHASIS FRIO



ANDALUZA DE MOTORES, S. A.
JEREZ - CADIZ - ROTA - VILLAMARTIN

†

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

D. Salvador Rendón Gómez

(Abogado del Ilustre Colegio de esta ciudad)

Esposo que fue de la señora

Doña Petra Molina Domouso

Falleció el día 6 de abril.

R. I. P.

El Ilustre Colegio de Abogados de esta ciudad ruega la asistencia a la Misa de Requiem que se celebrará mañana martes día 6, a las diez de la mañana, en la iglesia conventual de San Francisco.

Jerez, 5 de julio de 1965.

(M. 2)

El Atlético de Madrid, campeón de la Copa del Generalísimo

Venció (1-0) al Zaragoza, gol marcado por Cardona en el segundo tiempo S. E. el Jefe del Estado presenció la final entregando el trofeo al capitán del Atlético

MADRID. — (Por teléfono, de nuestro corresponsal, A. DAROCA BRUNO).

At. de Madrid, 1; Zaragoza, 0.

Por fin y después de muchos partidos jugados, llegó la final con los dos mejores equipos españoles. Final repetida a la del año pasado pero con resultado cambiado, pues el año pasado quedó campeón el Zaragoza, pero esta vez ha sido el Atlético el que podrá jugar, gracias a este título, en la Zecopa europea. Desde luego, creo que en toda la temporada no ha habido otro partido tan interesante y con tanto nervio, tanto en los jugadores como en el público. Lleno total, casi total, porque el último piso de los graderíos no estaba ocupado. En total, unos cien mil espectadores en el Santiago Bernabeu.

A las siete se celebró el partido final de la Copa de Juveniles entre el Bilbao y el Celta de Vigo, venciendo los primeros por dos a uno. A las ocho y media en punto hizo entrada en el Chamartín Su Excelencia el Jefe del Estado, que fue ovacionado durante varios minutos. Los cuatro equipos, los dos que acababan de jugar y los dos que iban a hacerlo, formaron delante del Caudillo escuchando el Himno Nacional, junto con los conjuntos arbitrales. Después de otra salva de aplausos dirigidos al Generalísimo, todo el público se sentó. En el palco presidencial se encontraban con S. E. su esposa, ministros y personalidades. Con una demora de diez minutos dio comienzo el encuentro.

En los primeros momentos empezó dominando el Atlético, pero pronto el Zaragoza se hizo con el balón y empezó a atacar haciendo que todo el primer tiempo fuese de su total dominio. El Zaragoza hizo un juego reposado y bonito, con bastante efectividad y magníficamente llevado por la media, Enderiz y Violeta, y por Carlos Lapetra. ¿Por qué este juego no se convirtió en goles? Indudablemente la suerte la tenía de cara y

prueba de ello son los dos tiros estrellados en los palos. El primero de Villa, que dio en el larguero y salió fuera y el segundo de Canario, que chocó contra el poste izquierdo de la portería rojiblanca y regresó al terreno de juego sin más consecuencias.

El segundo tiempo empezó con la misma tónica en el juego. Empezó dominando el Zaragoza pero el Atlético supo sobreponerse a los contrarios y pasar de dominado a dominador. Realizó en esos momentos buen juego pero sin llegar a peligro, y sin querer y con suerte metió su golito. Esto ocurrió a los veinte minutos de esta segunda parte. Adelardo desde fuera del área lanzó un buen tiro que Yarza obstaculizó sin hacerse con la pelota, y el oportunista Cardona metió el pie en última instancia y fue la pelota al fondo de la red.

Después del gol todo el Zaragoza se lanzó al ataque

y se volcó materialmente sobre la puerta de Madinabeytia, pero la suerte no le sonrió en las varias ocasiones que pudieron ser de gol, sobre todo una clarísima de Canario que se quedó solo frente al portero rojiblanco y mandó a los graderíos. Se

apreciaron varias brusquedades en los jugadores, sobre todo en el Atlético, que el árbitro no supo cortar. Se lesionó Collar, que cojeando aguantó todo el partido, para recoger al final el trofeo. Y así acabaron las cosas, con un nuevo Campeón de Copa que méritos hizo algunos, pero por juego no debió llevarse el título. Arbitró el señor Pintado que lo hizo más bien regular, tolerando toda clase de brusquedades y pasando por alto un claro penalty de Calleja que a tiro de Canario envió con las manos la pelota a córner.

Destacaron por el Atlético de Madrid, Madinabeytia, Ri-

villa, Ruiz Sosa, Cardona y Adelardo. Los demás jugadores cumplieron. Por el Zaragoza, Reija, Enderiz, Violeta, Marcelino, Santos y Lapetra. El defensa central Santamaría fue el origen de las discordias. Todos los demás, hicieron su labor.

Alineaciones:
Atlético de Madrid: Madinabeytia, Rivilla, Griffa, Calleja; Ruiz Sosa, Glaría; Ufarte, Cardona, Mendoza, Adelardo y Collar.

Zaragoza: Yarza, Reina, Santamaría, Zubiaurre; Enderiz, Violeta, Canario, Santos, Marcelino, Villa y Lapetra.

«EL ATLETICO HA TENIDO SUERTE»

MADRID. — Una vez terminada la final de la Copa de S. E. el Generalísimo los primeros jugadores en llegar al vestuario fueron los zaragozistas Enderiz y Santamaría. Todavía estaban dando vueltas al campo los rojiblanco del Atlético. Madinabeytia con Griffa, Adelardo y Cardona fueron los primeros en llegar al vestuario y tras ellos el entrenador Pedro Otto Bumbel, quien a los periodistas dijo lo siguiente: «No tengo todavía la tranquilidad y la calma necesaria para hacer un juicio sereno del partido. Evidentemente fue un encuentro que si no bonito, y si se quiere deslucido en el aspecto del fútbol porque de la forma que se han empleado el Atlético y el Zaragoza, muy difícil era una marcación estricta, y que puedan jugar un fútbol de categoría. El Atlético ha tenido suerte en el primer tiempo en aquellos dos tiros que dieron en el poste, pero si la suerte cuenta algún día debería estar de nuestra parte, pero vaya éste de hoy por aquellos muchos que la Liga nos proporcionó».

Por su parte Roque Olsen, preparador del Zaragoza, dijo: «Quizá hubiéramos ganado el partido en el primer tiempo, porque estaba el equipo jugando muy bien y carecíamos de suerte en las jugadas que nos hubieran proporcionado el gol. El Atlético ha jugado bien y sobre todo en el segundo tiempo en que se ha mostrado muy peligroso y de todas maneras los felicito por su triunfo». — Alfí.

CENA OFICIAL

MADRID, 5. — Esta noche se está celebrando en un hotel de esta capital la cena oficial con que la Real Federación Española de Fútbol, obsequia a los equipos finalistas del Campeonato de España juveniles y de la Copa del Generalísimo. — Alfí.

EL SETUBAL CAMPEON

LISBOA, 4. (AIFI). — El Benfica, finalista de la Copa de Europa para Campeones de Liga, ha sido derrotado por el Victoria de Setubal, por un tanto a tres, en la final de la Copa portuguesa de fútbol, celebrada hoy en esta capital. El primer tiempo finalizó con 1-0 favorable al conjunto de Setubal.

El A. de Bilbao, campeón de España de fútbol juvenil

Venció al Celta por dos a uno

MADRID.—Atlético de Bilbao, 2; Celta de Vigo, 1.
El Atlético de Bilbao se ha proclamado campeón de España de fútbol juvenil, al vencer al Celta de Vigo por dos goles a uno.

Alineaciones:
Atlético de Bilbao: Santamaría; Mardaras, Mancisidor, Fullaondo; Lasuen, Urra; Sanz, Estefano, Rojo, Nogales y Lavín.

Celta: Suso; Villar, Manolo, Cambeiro; José Eduardo, Costas; Plaza, Sanromán, Lito, Félix y Nuñez.

Comenzó el partido a las seis de la tarde, en el Estadio Santiago Bernabeu, como prólogo a la final que jugaron después el Atlético de Madrid y el Zaragoza. Arbitró a los juveniles el señor Plaza y asistieron unas cincuenta mil personas.

GOLES

A los siete minutos del primer tiempo, Nogales pasó a Lavín, que se internó y disparó raso, marcando el primer gol del Atlético.

A los 11 minutos del segundo tiempo, Lavín remató a gol, aprovechando un rechace de la defensa rojiblanca, y estableció el empate.

A los 17 minutos de este segundo tiempo Estefano marcó el segundo gol del Atlético, que sería el de la victoria.

COMENTARIO

Ha sido una bonita final de juveniles, que se puede resumir diciendo que el Atlético de Bilbao ha tenido más juego y el Celta de Vigo más fuerza física, y se ha impuesto la superior técnica rojiblanca.

Comenzó el partido con dominio bilbaíno, que cedió mediado el primer tiempo, pasando la meta vasca por varios momentos de peligro.

En la segunda parte, al intentar el Celta, el Atlético se rehizo y reaccionó muy bien, lanzándose al ataque, preferentemente por la izquierda, donde Lavín ha sido la figura del partido, aunque el gran conductor del equipo vasco fue Rojo, jugando retrasado y mandando en el centro del campo.

La victoria bilbaína puede estimarse justa. Sobresalieron por el bando vizcaíno Lavín, Rojo y Fullaondo, y por el Celta, el portero y Manolo.

Arbitraje correcto del señor Plaza.

Poco antes de finalizar el encuentro hizo su entrada en el palco presidencial Su Excelencia el Jefe del Estado Generalísimo Franco, acompañado de su esposa; el ministro de la Gobernación, teniente general don Camilo Alonso Vega, y su esposa; el delegado nacional de Deportes, don José Antonio Elola, y su esposa, y otras personalidades.

Una ovación estruendosa estalló cuando el Generalísimo apareció en el palco, mientras sonaban los acordes del Himno Nacional y los jugadores del Atlético de Bilbao, el Celta, el Atlético de Madrid y el Zaragoza, con los árbitros y jueces de línea, aplaudían también formados en una línea en el centro del campo.

El capitán del Atlético de Bilbao, Urra, recogió de manos del Generalísimo la Copa, en medio de grandes aplausos, paseando luego los jugadores bilbaínos a su entrenador, Garay, a hombros. — Alfí.

CRUCE preferentemente por los pasos señalizados: con semáforo o guardia.

ATENCION CONDUCTORES

Ponemos en conocimiento de los usuarios de Permisos de Conducir que con arreglo a nuevas normas de la Jefatura Central de Tráfico habrán de proveerse TODOS del nuevo Permiso, canjeándolos en plazos según la inicial de apellido:

A-B: Del 1.º de octubre al 30 de noviembre 1965.
C-CH-DE: Del 1.º de diciembre al 31 de enero 1966 y así sucesivamente.

Consulte sin pérdida de tiempo GESTORIA CABRERA

Teléfono, 43775 - P. Galdós, 5
Y como siempre su CARNET 1ª-2ª o 3ª en

AUTO-ESCUELA
Cabrera
Barja 12

Mejoramiento físico y Superación muscular
PIDA FOLLETO GRATIS
desde cualquier punto de España. Métodos individuales para ambos sexos. Grueso o delgado, joven o mayor, será bien atendido.
Nuestros métodos son indicados en todas las edades para la
Conservación Física, el Mejoramiento Físico y el Desarrollo Muscular.
Se pueden practicar a cualquier hora del día (mañanas o tardes) desde la intimidad de su hogar o residencia, con solo **15 MINUTOS DIARIOS**
Sin molestias. Sin desplazamientos. - anchas espaldas. Hombros robustos. Tórax bien formado. Vientre y Cintura proporcionados.
PARA HOMBRE SIN GASTOS NI COMPROMISOS PARA MUJER
Por alejados que vivan, soliciten información totalmente gratuita, enviando HOY MISMO este Cupón.
Sr. _____ Srta. _____
calle _____ calle _____
Ciudad _____ Ciudad _____
Provincia _____ Provincia _____
SANSON INSTITUT - Apart. Correos 6047 - Barcelona

GUADALCO

COOPERATIVA ALGODONERA PROVINCIAL DEL GUADALETE

SERVICIO TECNICO

Se pone en conocimiento de nuestros asociados que han aparecido algunos focos de GUSANO ROSADO en las zonas de regadío de la provincia y a la vista de la enorme importancia que tiene el combatirlos en su primera germinación, recomendamos rápido tratamiento a base de:

EN ESPOLVOREO S E V I N al 7'5 por 100
EN ESPOLVOREO 7'5 por 100 y D.D.T. 10 por 100
EN PULVERIZACION S E V I N al 85 por 100

LA DIRECCION

El A. Sanluqueño asciende a Tercera División

Venció nuevamente al Priego (2-0) consiguiendo retornar a la categoría nacional

El Palmar registró un lleno

SANLUCAR DE BARRAMEDA, 4. (Especial para la HOJA DEL LUNES).

A. Sanluqueño, 2; Priego Industrial, 0.

La jornada futbolística de ayer ha de ser de buen recuerdo para la historia del Atlético Sanluqueño, por su justa victoria sobre el Priego Industrial y en el entusiasmo público despertado, al que se sumaron en prueba de hermandad deportiva provincial numerosas personas llegadas de Jerez, Puerto Real, Puerto de Santa María y la gran colonia sevillana que hay en Sanlúcar veraneando.

Buena temperatura y lleno completo. Se ovaciona a los dos equipos cuando saltan al terreno de juego. Asiste el alcalde de la ciudad, don José Alberto García Burgos.

El encuentro en sí fue de incertidumbre durante los primeros 20 minutos del primer tiempo, jugándose desde el principio con mucho nerviosismo por ambos lados. Comienza atacando el Sanluqueño respondiendo sus rivales con contraataques peligrosos, y en un forcejeo de escamoteo brillante, se van con-



Larita, artífice del ascenso sanluqueño

queño respondiendo sus rivales con contraataques peligrosos, y en un forcejeo de escamoteo brillante, se van con-

sumiendo los minutos, pero apreciándose que si los de Priego acusaban una mayor técnica en sus jugadas, los del Atlético la suplían con creces con su entusiasmo desmedido y sus evidentes deseos de triunfo. Con dominio alterno se llegó al minuto 22, que nos daría un respiro al conseguir Ruiles el primer tanto de la tarde, ganándole la acción al portero por alto con un medido cabezazo que ponía la eliminatoria en dóscero favorable. Luego, hasta el final, la tónica de juego continuaría de la misma forma.

Pero llegó el segundo tiempo y los de Priego tratan de ordenar más sus líneas y crear más jugadas, mientras que los del Sanluqueño, en plan arrollador, dominan con evidente fuerza a sus rivales y ponen a su portero en grandes aprietos, que se luce en buenas paradas. Este dominio sanluqueño también dio su fruto y en uno de los avances locales, el defensa central del Priego, lo corta con la mano. El penalty —clarísimo— es señalado por el árbitro y convertido por Juanele en el segundo gol de la tarde. Ello avivó más el entusiasmo público con vítores al Atlético, lanzamiento de cohetes y euforia general. Ya la eliminatoria resuelta, los jugadores locales se emplearon con más serenidad y se sucedieron muchas jugadas llenas de emoción hasta el final, acogido con alborozo general.

Los jugadores alzan en hombros a Larita; estos son alzados por el público y entre el delirio y el entusiasmo se cierra esta jornada futbolística de Sanlúcar.

El Priego es un buen conjunto al que se le veía desde un principio que pertenecía a la Tercera División, pero un tanto falto de alma, de espíritu de lucha. Sus mejores hombres fueron Chano, Pedrera, Escudero y Amaro.

En el Sanluqueño todo el equipo ha puesto de su parte para merecer la victoria. Pero seríamos injustos si no dijéramos que su hombre clave de este triunfo lo ha tenido en el medio Ambroa, que en este último partido de temporada ha estado sencillamente colosal.

Arbitró bastante bien el colegiado sevillano Pérez Quinta, auxiliado en las bandas por los señores Santos y Ceballos, solicitados por el Priego.

Alineaciones:

Priego Industrial: Chano; Trujillo, Pedrera, Aniceto; Alfaro, Garrido; Palacio, García, Escudero, Amaro y Miguel.

A. Sanluqueño: Lete; Bernabé, Martínez, Alba; Mariano, Ambroa; Llanera, Alberto, Arcas, Ruiles y Juanele.

N. de la R. — Muy cordialmente felicitamos al Atlético Sanluqueño por su retorno a la categoría nacional. Esfuerzos de directivos, jugadores, entrenador y aficionados, se han visto justamente recompensados con este ascenso a tercera división. Nuestra felicitación y enhorabuena al Sanluqueño y en general a Sanlúcar de Barrameda.

El Atlético de Madrid atraviesa una crisis de crecimiento

No obstante, dejó a mi sucesor un magnífico equipo en bandeja de oro

Entrevista con Otto Bumbel, el entrenador que se va

Estoy en los vestuarios del Metropolitano. Los jugadores del Atlético de Madrid han terminado su diario entrenamiento. Me rodea el clásico olor a sudor y linimento. Otto Bumbel, el entrenador que se va, me atien de gentilmente, tal como en él es corriente.

Pese a la campaña deportiva del equipo, meritoria e, incluso, brillante, hay una "resaca" evidente en los medios atléticos. El entrenador se va, el director técnico se va; incluso ha llegado la hora del relevo para el gerente, señor Morales.

—¿Qué es lo que pasa en el Atlético, Bumbel?— es nuestra primera pregunta al entrenador.

—Efectivamente, parece que algo anda mal en el club, pero no creo que sea nada grave. Yo supongo —continúa—, que el Atlético atraviesa una crisis de crecimiento, pero nada más.

—Sin embargo, usted ha preferido marchar del equipo en lugar de renovar su contrato. ¿A qué se debe esa actitud?

—No me conviene seguir en el Atlético —es la rápida respuesta del entrenador—. Y, si me voy, es porque yo lo quiero así.

Pedimos a Bumbel que nos indique un poco más explícitamente sus razones. Estas son:

—Cuando yo me incorporé al equipo, este estaba en plena fase de reorganización. Y esta gran verdad no la han querido comprender muchos elementos del club. Yo me encontré, en primer lugar, con que había que consolidar y conjuntar el juego de varios y valiosos elementos dispares, procedentes de diversos equipos. Ufarte, Luis y Colo, por ejemplo. Por otra parte, ha sido un tremendo handicap para el equipo la importante lesión de Collar.

—¿Y algo más?

—Si —concede Bumbel—. Ha habido también motivos ajenos al aspecto deportivo de mi tarea. Motivos íntimos que no hay por qué enumerar, pero entre los cuales se halla el asunto de Zaragoza, con sus secuelas bastante nocivas para mí.

—Todo este cúmulo de circunstancias —resume el entrenador—, me han hecho ver la conveniencia de apartarme del equipo. Así se serenarán los ánimos y las cosas se pondrán más objetivamente.

Recordamos a Otto Bumbel que en la carta por él escrita al presidente del Atlético, dejaba una puerta abierta a la posibilidad de volver al equipo. Sobre este punto dice:

—Evidentemente, si el Atlético requiere mis servicios, cuando hayan pasado uno o más años, estoy dispuesto a volver. Mi marcha —continúa—, no ha sido motivada por ningún enfado y, es más, yo tengo grandes amigos entre los directivos y jugadores del club, que harían grato mi regreso del mismo.

—¿Está Otto Bumbel satisfecho de su campaña de-

portiva al frente del Atlético de Madrid?

—Francamente, si —responde, después de haber meditado unos instantes—.

—¿Y esa Liga que se escapó?

—¡Hombre! —asiente—. Es cierto que la Liga se nos pasó de las manos cuando estaba casi a nuestro alcance. Pero, en el fondo de mi conciencia, no me considero culpable de que esto ocurriese. Lo que pasa —sonríe un poco causticamente—, es que soy entrenador, y ya sabe usted que los entrenadores solemos cargar siempre con todas las culpas, aunque las faltas no hayan sido nuestras.

—Dígame si considera que deja un Atlético mejor que el que se encontró.

—No puedo pronunciarlo en ese sentido —evade diplomáticamente—. Podría herir la susceptibilidad de mi antecesor en el cargo, gran amigo y compañero Sabino Barinaga. Pero lo que si le puedo decir —afirma convencidamente—, es que dejo a mi sucesor un equipo en bandeja de oro, pleno de juego, en inmejorables condiciones físicas y morales y capaz, por consiguiente, de ganar cualquier campeonato.

—A propósito de su sucesor, Bumbel; se habla de Balmayá como del hombre que habrá de ocupar su puesto. ¿Qué hay de cierto en ello?

—Aun no se sabe nada seguro. Pero, a mi leal enten-

der, puede apostar lo que quiera a que Balmayá viene al Atlético. Es ciento por ciento seguro.

—Finalmente, señor Bumbel, ¿cuáles son sus proyectos inmediatos?

—Tengo ofertas interesantes de varios clubs. Pero —se adelanta—, no me pregunten nombres, pues sería ineficaz por mi parte el facilitarlos. Pero, desde luego, me quedaré en España. Estoy muy enraizado aquí y no quiero dejar el país. Me gusta.

—Gracias.

Fernando CASARES I
(EUROPA PRESS)

Anuncios breves

NEUMATICOS todas las medidas y para todos los usos en Recambios Gutiérrez, S. L. Cardenal Heróles, 3-5. Teléfonos 42088 - 42785.

FONTANERIA Análuz. Venta y reparaciones de calentadores agua. Instalaciones Sanitarias.

MEDITE sobre sus inversiones en fincas rústicas y urbanas. Consulten Andrés Fereán.

FINCAS. Estudie su rentabilidad. Puede vender o comprar. Inmobiliaria Corredora, 21.

JEREZ INDUSTRIAL C. F.

AVISO

La Junta Directiva del Jerez Industrial ha acordado abrir la nueva inscripción de abonados, asimismo como la fijación de los precios para la temporada 1965-66 y que continuación se relacionan:

DELANTERO DE TRIBUNA	575 ptas.
TRIBUNAS	405 »
PREFERENCIA	210 »
INFANTIL, SEÑORAS Y SEÑORITAS	58 »

NOTA. — En estos precios están incluidos todos los impuestos.

LA DIRECTIVA

+

Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

D.ª María de la Consolación Morales Fontán

Viuda que fue del señor

D. Francisco Souto Méndez

Falleció ayer, después de recibir los S. S. y la Bendición Apostólica.

R. I. P.

Sus hijos, hijos políticos, nietos, hermana, sobrinos y demás familia, ruegan a sus relaciones y amistades asistan a los oficios exequiales que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de Santa Ana, a las doce, y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despide en dicha parroquia. Suplica: Bodegas Bustamante. Vivía: Bda. del Calvario núm. 4. Jerez, 5 de julio de 1965. Ntra. Sra. del Pilar, Corredora, 44. (M. 2)

+

Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

Doña Rosario Morales Toledo

Esposa que fue del señor

Don José Agrente Corrales

Falleció el día 7 de junio de 1965, después de recibir los Santos Sacramentos.

R. I. P.

Su viudo; hijos señorita Isabel y don José; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan a sus relaciones y amistades una oración por su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana martes día 6, a las nueve de la mañana, en la iglesia de San Pedro, por cuyo acto de caridad cristiana les quedarán eternamente agradecidos. Jerez, 5 de julio de 1965. (M. 2)

EXCURSION A LA COSTA DEL SOL Y A LA COSTA DORADA

en autocarpullman

SALIDA 22 DE JULIO, REGRESO 25 DE JULIO. VISITANDOSE: Granada, Playa de la Garrucha, Mojácat, Carbonera, Nijar, Almería, Castell de Ferro, Motril, Cuevas de Nerja, Málaga, Torremolinos, Marbella, etc. HOTELES de PRIMERA CATEGORIA y comidas en ruta. Precio por persona: pesetas 2.200.

INFORMES E INSCRIPCIONES EN

VIAJES *Marsans, S.A.*

TITULO NUM. 1. GRUPO A

José Antonio, 30. Teléfono 41324. JEREZ.

+

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

Don Antonio Pérez Arana

Falleció ayer, después de recibir los S. S. de Confesión y Extremaunción.

R. I. P.

Sus hermanas, hermanos políticos, sobrinos, sobrinos políticos y demás familia, ruegan a sus relaciones y amistades asistan a los oficios exequiales que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de S. Pedro, a las cinco, y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despide en dicha parroquia. Vivía: Valientes núm. 12. Suplica: Doña Dolores Pérez Arana, viuda de Peña. Jerez, 5 de julio de 1965.

Janssen, vencedor de la XII etapa de la Vuelta Ciclista a Francia

Jiménez se mantiene como líder absoluto del Premio de la Montaña

Pérez Francés, sexto en la general

BARCELONA, 4. (Aifil). Han tomado la salida neutralizada los supervivientes del "Tour" de Francia, a las 9,30 horas, iniciando así después de un día de descanso en la Ciudad Condal, su décimo segunda etapa, Barcelona-Perpignan, con 219 kilómetros de recorrido.

A las nueve en punto, en la calle Rivadeneyra, que desemboca en la plaza de Cataluña, se ofició una Misa de campaña por el servicio religioso de la iglesia donde se encuentra la imagen de Nuestra Señora de Montserrat, entronizada allí en la capilla del Deportista

Seguidamente, en plena Plaza de Cataluña, se inició la firma por los corredores para, a continuación, tomar la salida neutralizada hasta Badalona, punto en la que se dará la salida oficial de la etapa.

FRIGORIFICOS

La Plaza de Cataluña se ha visto llena de aficionados al ciclismo, que han seguido en su menor detalle las incidencias y preparativos de esta ronda ciclista

PHILCO

RESULTADOS

- COPA DE S. E. EL GENERALISIMO**
At. Madrid, 1; Zaragoza, 0
- ASCENSO A TERCERA DIVISION**
At. Sanluqueño, 2; Priego, 0 (1-0).
P. Malagueño, 1; Chiclana, 1 (1-4).
- CAMPEONATO NACIONAL DE JUVENILES**
At. Bilbao, 2; Celtá de Vigo, 1.
- COPA PORTUGUESA**
Setubal, 3; Benfica, 1.
- II TROFEO DOM BOSCO**
U. D. Jerezana, 2; Santiago, 3.
Carmen, 2; Fomento, 1.

Muchos han sido los corredores que se han visto asaltados por sus admiradores en solicitud de autógrafos, siendo complacidos todos ellos.

AGENCIA OFICIAL
CICLOMOTOR
DUCATI
48 C.C.
JUAN GARCIA "JARANA"
Canalejas 16 - Jerez
Algo maravilloso!!

CLASIFICACIONES

- XII ETAPA**
1 Janssen, 6-07-52, 6-06 52 con bonificación.
2 Brands, 6-07-22, con bonificación.
3 Pingeon, 6-07-52.
4 G. Desmet mismo t.
5 Soler id.
6 Echevarría, idem.
7 Uriona, idem.
- LOS ESPAÑOLES EN LA ETAPA**
17 Sagarduy, 6-08-24.
26 Momeñe, idem.
36 Elorza, idem.
39 Gabica, idem.
52 Pérez Francés, id.
60 Manzanque, id.
- GENERAL**
1 Gismondi, 69-36-56.
2 Poulidor, 69-40-08.
3 Foucher, 69-41-19.
4 Motta, 69-41-28.
5 Lebaube, 69-41-51.
6 P. Francés, 69-42-10.
7 Ex aequo: Hasst 69-42-37. Van Looy id.
9 Simpson, 69-43-35.
10 De Rosso, 69-43-36.
- LOS ESPAÑOLES EN LA GENERAL**
6 Pérez Francés, 69-42-10 (a 5 m. 14 seg. del primero).
17 Gabica (España) 69-47-01 (a 10-05).
- 18 Uriona 69-47-04 (a 10 m. 08 segundos).
25 Manzanque, 69-51-29 (a 14-33).
28 Soler, 69-54-44.
35 Esteban Martín, 69-57-35.
37 Otaño, 69-58-46.
40 Jiménez, 70-00-03.
44 Momeñe, 70-02-08.
50 Elorza, 70-03-54.
54 Castelló, 70-05-38.
57 G. García, 70-05-51.
67 Hernández, 70-12-52.
68 Galera, 70-12-52.
70 Sagarduy, 70-13-46.
75 Echevarría, 70-16-54.
90 Mendiburu, 70-27-18.
91 Bertrán, 70-29-36.
95 Rey, 70-31-00.
- PREMIO DE LA MONTAÑA**
1 Jiménez, España 67.
2 Brands, Bélgica 37.
3 Van Looy, Bélgica 27.
4 Pérez Francés, (España), 25 puntos.
7 Esteban Martín, 18.
12 Galera (España), 8.
15 Elorza (España), 7.
20 Soler (España), 5.
- POR PUNTOS**
1 Roybroock (Bélgica) 91 puntos.
2 Janssen, Holanda 87.
3 Gismondi, Italia, 74.

Para todos los usos, una...
DUCATI
5 modelos diferentes
AGENCIA OFICIAL
DUCATI
JUAN GARCIA "JARANA"
Canalejas 16 - Jerez

ANDALUZA DE MOTORES, S. A.
JEREZ - CADIZ - ROTA - VILLAMARTIN

¿Batirá Michel Jazy el récord del mundo de los 5.000 metros?

El gran atleta francés es hoy la admiración de Francia, que se siente orgullosa de sus hazañas en atletismo

Por Wood

Michael Jazy es hoy, en Francia, bastante más que un recordman del Mundo. Para los franceses, es en día, al igual que Anquetil, ídolo que apasiona y electriza. Cuando el 11 de junio, en el estadio de Charlety, entre gritos de entusiasmo de 15.000 parisienses, Jazy se acercó a sólo 3 segundos y dos décimas del récord del australiano Ron Clarke, después de superarle en la distancia de los 3.000 metros, que cubrió en 8 m. 1 s. 5 d., la exclamación de todos fue unánime: "Es posible". Así se quedaba en el aire una premisa para intentar, posiblemente, allá por el 22 o 23 de junio, atacar al récord famoso de los 5.000 metros, ese preciado récord que en 53 años, desde que el finés Kolehmainen lo dejara en 1912 en 14 m. 36 s. 6 d., ha necesitado de ese gran periodo de tiempo para que el australiano Ron Clarke lo rebajara a 13 m. 25 s. 8 d., tiempo que si bien juzgado por muchos ya inverosímil, en la realidad, Jazy está tan solo a 19 metros y 85 centímetros, para igualar esa marca, y, según declaraciones y esperanzas del gran atleta francés, rebajarla más aún.

Creemos poder afirmar que Michel Jazy, en la distancia que va desde los 1.000 a los 5.000 metros, es una verdadera "máquina de correr". Veamos primero los records de tiempos que tiene Jazy. Este atleta, de 1 metro 76 y 64,500 kilos de peso, da, en su ficha técnica del atletismo, las siguientes cifras: Capacidad pulmonar, 6,5 litros. Perímetro torácico, 99 cm.; brazo, 25 cm.; muslo, 50 cm.; Pantorrilla, 36 cm.; pulsaciones normales, 50; pulsaciones controladas al fin de una prueba de 5.000 metros, 150. Sus records son:

- Record del mundo; milla, (1.609,32 m.), 3 m. 53 s. 6 d.; 2.000 metros, 5 m. 1 s. 6 d.; 3.000 metros, 7 m. 49 s. 2 d.
- Record de Europa; a más de los tres anteriores, 2 millas (3.218,64 metros), 8 m. 29 s. 6 d.; 5.000 metros, 13 m. 29 s. y, lógicamente, los records de Francia que comprenden toda la gama de los 800 metros, 880 yardas, 1.500 metros, milla, 2.000 y 3.000 metros, 2 millas y los 5.000 metros. Este último record, conseguido el pasado día 11 de junio, en el estadio de Charlety, en París, con los siguientes tiempos durante el desarrollo de la prueba, comparados con los recordman del mundo, Ron Clarke.
- | | | |
|-----------|------------|------------|
| Distancia | T. Jazy | T. Clarke |
| 1.000 m. | 2-49-2/10 | 2-39-3/10 |
| 2.000 m. | 5-18-2/10 | 5-20-5/10 |
| 3.000 m. | 8-01-5/10 | 8-03-8/10 |
| 4.000 m. | 10-49-8/10 | 10-48-5/10 |
| 5.000 m. | 13-29 | 13-25-8/10 |

¿Pudo Jazy aún mejorar este tiempo? Por las referencias que tenemos, no. Además, si tenemos en cuenta, cómo se desarrolló la prueba, y los antecedentes de pruebas anteriores recientes, veremos que en la serie de pruebas corridas por Jazy, el 6 de junio lograba en L'Orient, para los 5.000 metros el tiempo de 13 m. 34 s. 4 d. Venía a ser estar a 52 metros del record de Ron Clarke, y cinco días más tarde, en París, ese tiempo, pese a las circunstancias peores, se reducía a sólo 19,35 metros, con su nuevo record de Europa de los 5.000 metros en 13 m. 29 s. Y no había llevado el atleta francés una vida de quietud y preparación exclusiva para el record, pues el 5 de junio corría en Colmar en una prueba de 1.500 metros; el 6, los 5.000 metros en L'Orient; el 7, la milla en Carhaix; el 9, en Rennes otros 5.000 metros y ha seguido corriendo, aún, tras la jornada del 11 en Charlety (París); el 12, en Montbeliard, 2.000 metros, y el pasado 13, otros 2.000 metros en Delle. Es decir, cruzando de Este a Oeste, y a la inversa, la geografía de Francia, asombrando siempre con sus portentosas hazañas, cubriendo en coche y ferrocarril casi tres millares de kilómetros.

No nos aventuramos a decir que hoy es Michel Jazy una gran figura que ha conseguido, para Francia y Europa, un record del mundo de los más famosos: el de la milla, con el que en 1923 Paavo Nurmi asombró al mundo con sus 4 m. 10 s. y 4 d. y que, hasta nuestros días, han escrito en ese record su nombre, los siguientes atletas:

- 1923, Nurmi (Finlandia), 4 m. 10 s. 4 d.
- 1931, Ladoumege (Francia), 4 m. 09 s. 2 d.
- 1933, Lovelock (Nueva Zelanda), 4 m. 07 s. 6 d.
- 1934, Cunningham (Estados Unidos), 4 m. 06 s. 8 d.
- 1937, Wooderson (Inglaterra), 4 m. 06 s. 4 d.
- 1942, Hagg (Suecia), 4 m. 06 s. 2 d.
- 1942, Anderson (Suecia), 4 m. 06 s. 2 d.
- 1942, Hagg (Suecia), 4 m. 04 s. 6 d.
- 1943, Anderson (Suecia), 4 m. 02 s. 6 d.
- 1944, Anderson (Suecia), 4 m. 01 s. 6 d.
- 1945, Hagg (Suecia), 4 m. 01 s. 4 d.
- 1954, Bannister (Inglaterra), 3 m. 59 s. 4 d.
- 1954, Landy (Australia), 3 m. 58 s.
- 1957, Ibbotson (Inglaterra), 3 m. 57 s. 2 d.
- 1958, Elliot (Australia), m. 54 s. 5 d.

1962, Snell (Nueva Zelanda), 3 m. 54 s. 4 d.
1964, Snell (Nueva Zelanda), 3 m. 54 s. 1 d.
1965, Jazy (Francia), 3 m. 53 s. 6 d.

En 42 años, desde los tiempos Ladoumege, este record vuelve a Francia, que lo logra en una figura que tiene una amplia gama de distancias, y que no hay duda que se encuentra en su gran momento. La Federación francesa de Atletismo, tras el estudio de las condiciones en que se desarrolló la prueba de París, es posible que entre el 22 o el 24 de junio, en tierras Bretonas, tenga lugar el gran acontecimiento. ¿Batirá Michel Jazy el record del mundo de los 5.000 metros? Nosotros creemos que sí. Sus tiempos comparados en los primeros tres mil metros, le situaron delante en más de dos segundos —exactamente 2 s. y 3 d.— y fue el calor lo que pesó sobre Jazy en los últimos dos mil metros, porque, sin duda, fueron las dificultades de respiración lo que les distanciaron de los 19,85 metros —3 s. 2 d.— que podrá salvar en una nueva tentativa, porque es un gran atleta esta gran figura de Francia.

El Málaga, campeón de la Copa Sánchez Pizjuán

MALAGA. — En encuentro final de la Copa Sánchez Pizjuan, celebrado en el Estadio de la Rosaleda, el C. D. Málaga ha vencido por 3-0 al Real Betis Balompié.

El trofeo fue entregado por el presidente de la Federación a Ben Barek.

CURSO DE PREPARADORES NACIONALES

MADRID, 4. (Aifil) — Esta mañana en la Real Federación Española de Fútbol ha quedado abierto el curso de preparadores nacionales, en una nueva promoción que durará ocho días.

Los cursillistas comenzaron esta misma tarde sus asignaturas con el partido final, primera lección que les habían impuesto el cuadro de profesores.

DONDE no haya paso con semáforo o guardia, cruce por los pasos marcados.

LA ETAPA DE HOY LA VERA MEJOR
EN UN **PHILCO**
ANDALUZA de MOTORES, S. A.
Jerez * Cadiz * Rota * Villamartin

mod. Townhouse

Frio **PHILCO**

Un toro de Martínez Elizondo fue indultado en Marbella

Tres orejas cortó Fermín Bohórquez en San Felú de Guixols

En Palma de Mallorca, nuevo éxito de Alvaro Domecq

MARBELLA. — Reses de Martínez Elizondo, de Tudela, que dieron buen juego, nobles y con poder. Al último se le perdonó la vida. Casi lleno en la plaza.

Vicente Blau «El Tino», faena con la derecha a su primero para una entera. (Silencio). Aplausos al toro.

En su segundo, aplaudido al lancear. Faena con la izquierda y con la derecha y saca tres buenas tandas de naturales. Una entera. (Ovación, una oreja y vuelta).

Carlos Corbacho, aplaudido al veroníquear a su primero. Faena a base de naturales, rechazos y molinetes para una entera y descabello al segundo golpe. Silencio. (Aplausos al toro).

En su segundo, aplaudido con la capa. Faena con las dos manos vistosas y lucidas. Estocada. (Ovación, dos orejas, vuelta y salida a hombros).

El Cordobés aplausos al torear a su primero por chucuelinas, resultando volteado, teniendo que ponerse unos pantalones de vaquero. Faena con la derecha y con la izquierda con molinetes, espaldas y otros pases exponiendo mucho. Una entera. (Ovación y dos orejas y vuelta).

En el último, de nombre «Costurero», número 62. El Cordobés es aplaudido en verónicas y en un quite. Faena que no tiene precedentes en la plaza y al final el público pide unánimemente que se perdone al toro la vida. El Cordobés, de rodillas en el centro del ruedo, se une a la petición del público y la presidencia accede. El toro vuelve al toril después de simular el diestro la suerte de matar. El Cordobés, que recibió un golpe con una banderilla es asistido de una lesión de carácter leve.—Cifra.

GRAN TARDE DE FERMIN BOHORQUEZ

SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona). — Ganado de Sancho Arjona, de Salamanca, con mucho peso y bien presentado.

Fermín Bohórquez cortó una oreja y dio la vuelta al ruedo en el de rejones. En el segundo, también de rejones, Bohórquez cortó dos orejas.

Joaquín Bernadó ovacionado en su primero. En su segundo cortó dos orejas y dio dos vueltas al ruedo.

Amadeo Dos Anjos, portugués, cortó dos orejas y dio dos vueltas al ruedo. En su segundo cortó una oreja y dio la vuelta.—Cifra.

TRIUNFO DE ALVARO DE DOMEQC

PALMA DE MALLORCA. — Un novillo de don Mariano Sanz, regular, y seis toros de don Lisardo Sánchez, con poder y desiguales en bravura. Buena entrada.

Alvaro Domecq, en el de rejones, cortó una oreja y dio la vuelta al ruedo.

Chamaco es aplaudido con el capote. Faena con ayuda dos por alto, pases de la firma y otros de adorno. Media estocada. (Ovación y vuelta al ruedo).

En su segundo, aplaudido con el capote. Intenta hacer faena y como no lo consigue por la incertidumbre del to-

ro, abrevia y mata de media estocada y descabello a la primera. (Ovación y saludos).

El Viti es aplaudido en verónicas. Faena con dobles, redondos, naturales, de pecho y otros de adornos. Estocada y descabello al primer intento. Ovación y petición de oreja. El diestro se niega a dar la vuelta al ruedo. A su segundo lo fija con el capote. Faena con mucho mando, pases por alto, redondos, circulares y naturales. Un pinchazo sin soltar y estocada. Oreja y vuelta al ruedo.

Manuel Blázquez, faena con series de redondos, de pecho y molinetes. Una estocada y un descabello. Ovación, una oreja y vuelta. En su segundo, faena adornada para pinchazo y estocada. Ovación y vuelta.—Cifra.

NADA SALIENTE EN BARCELONA

BARCELONA. — Un novillo de Hoyos de la Gitana, mansurrón, para rejones. Cinco toros de don Matías Bernardo y uno de Sánchez Cobaleda para lidia ordinaria. Toros mansurrónes, aunque con poder.

Ángel Peralta en el de rejones fue ovacionado al colocar tres rejones sencillos, tres pares de banderillas a una y dos manos. Lo mató de un rejón en todo lo alto. (Ovación y vuelta).

Luis Segura toreó a su primero por la cara, con intervención del peonaje, para una estocada. (Pitos). En su segundo trastea también por la cara. Tres pinchazos, una corta, una atravesada y descabello.

Curro Romero fue ovacionado en verónicas en sus dos enemigos. A su primero lo intentó sujetar con pases de pitón a pitón. Mató de cinco pinchazos y una estocada. (Pitos).

A su segundo lo toreó con precauciones, dada la calidad de la res. Lo despachó de tres pinchazos y una estocada. (Pitos).

José Fuentes se lució con la muleta en unos rechazos, en redondo y otros al natural que se jalearon. Mata de dos pinchazos, media y descabello. Ovación.

En el que cerró plaza se lució con la capa y realizó una faena coreada por el valor y maestría que derrochó. Terminó con una estocada. (Ovación, petición de oreja y vuelta). — Cifra.

CUATRO OREJAS PARA EL CARACOL

BENIDORM.—Corrida de toros con ganado de Tomás Frías Hermanos, que dio poco juego.

Jaime Ostos, faena breve en su primero. Estocada. (Palmas).

En su segundo, rechazos y pases de castigo. Tres pinchazos, media y siete descabellos. (Silencio).

El Caracol, faena con rechazos y naturales entre música y olés a su primero. Estocada. (Gran ovación, dos orejas y vuelta).

A su segundo le hace una faena aplaudida. Pincha y estocada. (Ovación, dos orejas y vuelta).

El Pireo ovacionado en verónicas en su primero. Pa-

ses de castigo en faena muy breve. Estocada. (Palmas).

En el último rechazos y pases de castigo. Pinchazo, estocada y tres descabellos. (Palmas).

El Caracol salió a hombros.—Cifra.

EXITO GENERAL

FIGUERAS (Gerona), 4.—Ganado de doña Emilia Cobaleda, de Salamanca, que resultó bueno.

La rejoneadora colombiana Amina Assis, fue ovacionada y dio la vuelta al ruedo.

Antonio Ortega «Orteguita», cortó dos orejas y dio la vuelta al ruedo en su primero. En el otro cortó una oreja.

Pepe Osuna, dos orejas y vuelta en su primero y aplausos en el último.

ORDONEZ, OVACIONADO

ARLES (Francia), 4.—Se ha celebrado una corrida con cinco toros de Pinohermoso y otro de Álvarez.

Los espadas fueron Julio Aparicio, que cortó dos orejas en su primero y una en el segundo; Antonio Ordóñez, aplausos y vuelta al ruedo y Fermín Murillo, que en su primero cortó una oreja y fue despedido con silencio en el segundo.—(Efe)



TOROS EN JEREZ

(La Plaza mejor iluminada de España)

Organización: Belmonte

¡¡JEREZ! POR UN TORERO!!

DOMINGO 11 DE JULIO DE 1965.

A LAS NUEVE Y MEDIA DE LA NOCHE.

TERCERA NOVILLADA NOCTURNA

¡¡SALTO A LA FAMA!!

6 hermosos novillos, 6, de la acreditada ganadería de

DON MANUEL MATOS COPERO

(CASAQUEMADA)

para los valientes novilleros

AGUSTINILLO

(De Jerez)

“EL BARQUERO”

(De Jerez)

“REOLINA”

(De Jerez)

“GITANILLO DE JEREZ”

FRANCISCO ZARZANA y

(De Jerez)

“EL NIÑO DE LAS MONJAS”

SE SORTEARÁN ENTRE EL PÚBLICO DOCE SENSACIONALES PREMIOS, CONSISTENTES EN DINERO EFECTIVO Y ENTRADAS PARA LA CORRIDA DEL

UNO DE AGOSTO EN JEREZ EN LA QUE ACTUARÁN BIENVENIDA, ORDONEZ Y CURRO ROMERO.

(PARA MAS DETALLES VEAN PROGRAMAS DE MANO)

Capillé cortó una oreja en la novillada de ayer en el Puerto, siendo paseado a hombros

Los señores Hidalgo y Martín enviaron seis novillos mansos e inválidos

DECEPCIONANTE

Crónica de DON MANUEL

La novillada de ayer en el Puerto fue decepcionante. Salvo la faena de Capillé al último novillo, todo el festejo transcurrió entre el más solemne aburrimiento. Y así un día y otro día. Este año no pintan bastos los novilleros, aunque ayer fueran los novillos los principales culpables de la “fechoría”.

Los señores Hidalgo y Martín, ganaderos de Sevilla, nos dieron gato por liebre, como suele decirse. Si porque enviaron al Puerto seis novillos feos de presentación y desiguales que, para colmo de desventuras, resultaron mansos e inválidos. Los seis—unos más otros menos—acusaron mansedumbre y los seis, sin más ni menos, rodaron en más de una ocasión por el arenal portuense. ¿Tenían glosopeda los novillos de Hidalgo y Martín? La verdad es que lo ignoramos, pero lo cierto es que estuvieron más tiempo en el suelo que en pie. No hay derecho, señores ganaderos. Que la plaza del Puerto tiene mucha historia y mucha solera para enviar a ella seis mansos renqueantes. Eso se manda al matadero, no a una plaza de pos-

tin, señores míos. De esa forma su prestigio no hubiera sufrido detrimento alguno y los escasos espectadores que asistimos ayer a la novillada del Puerto no hubiéramos presenciado un espectáculo verdaderamente decepcionante por culpa, en el noventa por ciento, de las reses de los ganaderos sevillanos señores Hidalgo y Martín. ¡Las cosas claras y el chocolate espeso!

¡Cuidado con el primer novillito! Se acercó al caballo del de tanda y se cayó. Naturalmente se cambió el tercio sin hacerle sangre. Pero ello no sirvió para mantener en pie a la fiera corrupta que se cayó cual larga era cinco o seis veces más. ¡Vaya espectáculo! Claro que la fiera era un becerro manso y sin trapío alguno. Pues, ¿qué decir del segundo? Salió barbeando las tablas, huyendo de su propia sombra. Luego saltó la barrera. ¡Es esto sinónimo de mansedumbre? En la faena de muleta se defendió y se cayó ¿cómo no! El tercero se cayó en todos los encuentros con el caballo. Y así, hasta el sexto aunque éste llegara con buen son a la muleta. Pero también rodó por la candente tras el segundo ayudado por alto. ¡Se lucieron los señores Hidalgo y Martín con las reses que enviaron ayer a la plaza del Puerto! ¿Para qué están los mataderos, señores?

Los novillos dieron en vivo los siguientes pesos: 376, 400, 374, 385, 398 y 432 kilos, respectivamente.

EL PEPE

José Luis Ternel “El Pepe”—de celeste y oro—poco pudo hacer con el “material” que pasaron en sus manos. Lanceó aseadamente a sus dos novillos, con el defecto de girar el cuerpo y no correr los brazos que es lo bueno. Al primer inválido de la tarde El Pepe le dio unos ayudados por alto y tres rechazos, acostándose el burl. Luego toreó con buen son al natural y dio varios pases de espalda. Mató de un pinchazo y media superior, siendo aplaudido. La faena a este novillo la brindó a don Diodoro Cañorea.

El cuarto, que se empeñó en buscar petróleo y que se salió suelto del caballo, llegó sin gas a la muleta. Fue un novillo sosísimo al que El Pepe le dio unos ayudados por bajo, cuajándole luego varios rechazos, así como cinco naturales, dos molinetes y dos pases de pecho, finiquitando el trasteo con varias manoletinas. Mató de un pinchazo arriba y otro pinchazo abajo, escuchando palmas.

EL MONAGUILLO

Andrés Torres “El Monaguillo”—de celeste y oro—se encontró con el público en contra. Tal es así que el muchacho hizo lo que pudo en su primero y nadie se lo agradeció. Mató de media es-

tocada habilidosa, siendo aplaudido el novillo en el arrastre, cuando debió ser pitado media hora. Sin embargo, buena parte del público de sombra ovacionó a Andrés Torres.

El quinto era hermano de sus hermanos en lo que a flojedad de remos se refiere. Ello le llevó a llegar al último tercio defendiéndose y con media arrancada. El Monaguillo lo trasteó brevemente y lo dejó para el arrastre de un pinchazo, una entera con orificio de salida y un descabello.

CAPILLE

José Luis Capillé—de blanco y oro—se encontró con que su primer novillo era un buey que no doblaba y que tiraba para las tablas. Lo saludó con unos lances bastante buenos y luego lo toreó por alto y sobre la derecha, especialmente, sufriendo alguna que otra colada de la fiera que no iba bien, ni mucho menos, por el pitón derecho. Le cuajó una estupenda tanda de naturales y lo mató mal de cuatro pinchazos sin estrecharse mucho. Escuchó palmas.

Al sexto lo lanceó con más voluntad que fortuna, cuajándole un bonito quite por chucuelinas. El novillo se cayó en el tercio de varas, en el de banderillas y en la faena de muleta. ¡Vitamina! Hace falta darle vitamina a estos novillos.

A pesar de las caídas, la res llegó con buen son a la muleta, siendo—por ello—la mejor del encierro. Capillé aprovechó la bondad de su enemigo llevando a cabo una magnífica faena de muleta en la que cuajó unos circulares estupendos, dos tandas de naturales fenomenales y otra de rechazos aun mejor. Hubo en el trasteo también, giraldillas y desplantes de la mejor ley. Mató de un pinchazo y una estocada corta, concediéndosele la única oreja de la tarde y siendo paseado en hombros.

Sin duda, con otra “matería prima” hubiéramos pasado un buen rato. Pero el festejo resultó decepcionante por “mo” de los novillos.

San Fermín anticipado

MIRANDA DE EBRO (Burgos), 4 (Cifra). — Un toro estuvo a punto de provocar serios incidentes cuando era conducido hacia Pamplona para ser lidiado en las corridas de San Fermín.

El personal que conducía al ganado se detuvo a comer en el vecino pueblo de Pancorbo y sin que se sepa las causas el toro consiguió romper una de las jaulas y emprendió veloz carrera por las calles de la población. Avisada inmediatamente la Guardia Civil salió en persecución del astado. Un caballo de la Benemérita acabó con él, no sin antes tener que tirarse por un barranco al volverse el animal y hacerle frente.

Rafael Astola resultó herido de gravedad en Madrid

En Lloret de Mar triunfó Morenito de Jerez

MADRID. — Plaza Monumental. Media entrada. Novillos de «Sotillo Gutiérrez», de Madrid, bien presentados, con poder y mucho genio.

Pepe Mata «El Canario» fue ovacionado con petición de oreja y dos vueltas en su primero. En su segundo corrió una oreja, con insistente petición de otra, y dos vueltas al ruedo. En el sexto, que mató en sustitución de Astola, fue ovacionado y salió a hombros.

Francisco Puerta, silencio en su primero. En su segundo escuchó un aviso. Rafael Astola sufrió una cogida en su primero, al que mató de pinchazo y estocada. (Aplausos). Pasó a la enfermería.

Astola fue asistido de una herida en el tercio medio de la pierna izquierda de pronóstico menos grave. — Cifra.

TRIUNFO DE MORENITO DE JEREZ

LLORET DE MAR (Gerona). — Ganado de Javier Solís, que dio buen juego.

El rejoneador José Ignacio Sánchez, aplausos y vuelta en el primero y petición de oreja y vuelta en el segundo.

Morenito de Jerez, aplausos en el primero y una oreja y vuelta en su segundo.

Rafael Plaza, vuelta al ruedo en ambos. — Cifra.

TRIUNFO DE EDUARDO ORDÓÑEZ Y TININ

TERUEL. — Novillada de feria. Reses del marqués de Villagodio, flojas de remos. Buena entrada.

Asiste el ministro de Hacienda, acompañado de la reina de las fiestas, señorita María Paz Navarro-Rubio y Serres.

Eduardo Ordóñez, ovación, oreja y vuelta en su primero y aplausos en su segundo.

Manuel Inchausti «Tinín», ovación y vuelta en su primero. Dos orejas, rabo y dos vueltas en su segundo.

Pedrin Benjumea ovación y vuelta en su primero. En

el último oyó un aviso, pero fue ovacionado. — Cifra.

DOS OREJAS A EL MACARENO

SAN SEBASTIAN, 4. — Novillos de doña Venancia Hernández, mansurrones.

El Inclusero, en su primero, ovación, petición de oreja y vuelta. En su segundo fue ovacionado.

El Macareno, dos orejas y vuelta en su primero y ovación y vuelta en su segundo. Joselito López, de Venezuela, silencio en uno y aplausos en el otro.

COGIDA DE BARROCA

LOGROÑO, 4. — Novillada picada. Ganado de don José Navarro Villadiego, pequeño y desigual.

Joaquín Barroca, de Portugal, palmas y vuelta en su lote. Resultó cogido con heridas de pronóstico leve.

Manuel Álvarez «El Bala», silencio en uno y pitos en el otro.

Ricardo Ruiz «El Temerario», cumplió en su lote.

PALOMO A HOMEBROS

MOTRIL (Granada). — Novillos de Alfonso Lacave, de Jerez de la Frontera, con kilos y cabeza. Fueron aplaudidos a excepción del quinto.

José Rodríguez «Berenjeno» escuchó palmas en su primero. En su segundo hubo pitos al torero y aplausos para el novillo.

Manolo Garbayo cortó dos orejas y dio dos vueltas en su primero. En el otro, ovación y vuelta.

Sebastián Palomo «Linares», cortó dos orejas y rabo, dando dos vueltas al ruedo en su primero. En el último cortó otras dos orejas que el diestro rechazó y salió a hombros. — Cifra.

PEATON: La cortesta se demuestra andando, respeta los derechos de los demás.

Amina Assis rejoneadora y estudiante de filosofía y letras

Al hombre que se enamora de mí sólo le pido amor, educación y cultura

Sólo a uno de sus diez hermanos le entró la fiebre de los ruedos. Pero Amina Assis, tiene sobre su cuerpo de mujer tres cornadas de toro; la mayor de ellas de veintidós centímetros a la altura de la ingle derecha. Nació en Medellín, allá en Colombia, Amina Assis mantiene el nombre con que la bautizaron paseándolo por todas las plazas de toros del mundo. Joven, muy morena, con el pelo negro, lim-

pio y recogido; partido en dos mitades que se unen en un moño grande bajo la nuca. Su pasión, el rejoneo de toros bravos. Su amor, los caballos. Su debilidad, los animales. Simpática, con su hablar gracioso, de sudamericana, lleva diez años metida entre los toros desde que empezó a tomarle afición en Méjico.

—Fui allí para estudiar y acabé el bachillerato alternándolo con los toros. Des-

de que empecé he tenido más de treinta caballos. No me pregunté a cuál de ellos he querido más. Los quise y los quiero a todos, pero guardo un recuerdo especial por el «Cortijero», fue mi primera jaca, era alegre y blanca como la nieve. Ahora tengo seis caballos y dos en Badajoz domándose toda vía, son demasiado jóvenes para ponerlos delante de un toro. Entre ellos tengo repartido mi corazón.

—¿Ningún caballero?
—Soy romántica desde que nací, pero no me he fijado en ningún hombre. Ya sé lo que me va a preguntar, ¿cuántos se han fijado en mí?, a eso puedo contestarle que unos pocos, pero por ahora, el amor y los toros son incompatibles. Sólo quiero a mis caballos, pero ante todo me considero mujer. Cuando me enamore me casaré, lo mismo me da que sea un torero que un arquitecto o lo que sea, lo principal en un hombre es que esté enamorado de mí. Yo sólo pido amor, educación y cultura.

REJONEADORA, ESTUDIANTE DE FILOSOFÍA Y LETRAS

Amina es una chica culta. Queda dicho que estudió el bachiller en Méjico, robando tiempo a los libros para dedicárselo a los toros en las tiendas y capeas, saliendo de noche del colegio para torear a hurtadillas con amigos que también estaban picados por la fiebre del toro. Hoy Amina ha cubierto su objetivo. Su nombre se ha inscrito en los carteles con letras grandes y sin embargo muchas noches, en la intimidad de su cuarto, la luz tarda en apagarse. Amina estudia Filosofía y Letras, y mantiene una página dedicada a la literatura en tres periódicos sudamericanos: «El Nacional» de Caracas, «Colombiano» de Medellín y «El Tiempo» de Bogotá. Por si todo ello fuera poco, Amina escribe poemas y a finales de este mismo año saldrá su primer libro.

—¿No es todo eso demasiado?

—Hay que organizarse, con orden hay tiempo para todo. Me levanto muchos días a las cinco de la mañana para montar a caballo y cuando el sol empieza a hacer daño estoy en casa estudiando, escribiendo o con mis animales.

EL ARCA DE AMINA
Sin duda Amina ha observado mi cara de asombro, al decirme que juega con sus animales, por eso rápidamente me aclaró:

—Ha puesto la misma cara que mi hermano cuando vino a verme. Decía que mi piso más que una vivienda parecía el Arca de Noé. No lo puedo remediar, mi debilidad son los animales, pero ahora tengo muy pocos. Nací en el campo, vengo de raza de ganaderos, aunque no de reses bravas, toda mi niñez he jugado con perros y gatos. Por eso ahora no puedo dejar de tenerlos conmigo, aunque la verdad es que esta temporada sólo tengo una perrita, un mono típi «piel roja» y dos palomos. Este invierno se murieron de frío treinta palomas que tenía en la terraza. De día volaban por Madrid y a la caída de la tarde anidaban en unas jaulas que les había puesto en la terraza, pero con el frío fueron faltando cada día más, hasta que me

quedó sólo con los palomos. «Piel Roja» tiene mucha gracia, me lo regalaron en Colombia y lo llevo siempre conmigo en el coche, pero sólo puedo llevarlo cuando voy por Madrid, si me lo llevo de viaje se marca terriblemente. Hace poco, un señor me paró en un semáforo y me daba cinco mil pesetas por él, pero no lo vendí.

MILLONES POR LOS CABALLOS

—Y un caballo, Amina, ¿vendería un caballo?
—Ni por todo el oro de La Habana. El valor real de los que tengo ahora será de un millón trescientas mil pesetas, pero el valor sentimental, que es el que cuenta, no tiene precio. Por «Crim Blanca» me daban en América un millón seiscientas mil pesetas, de esto hace ya tiempo y «Crim Blanca» sigue conmigo. Hace cuatro años lo montó la duquesa de Alba en una corrida goyesca celebrada en Madrid. Ella me daría lo que pidiera, porque está enamorada de él, pero mis caballos sólo son míos.

—Amina, ¿cómo es posible que una mujer amante de los animales se dedique a matar toros?

—¡Ah! Eso es distinto. Mire, jamás maté una gallina, recuerdo que vez que estaba convaleciente en casa por cornada de toro, mi hermano me regaló una gallina para que la matara y me la comiera no fui capaz de sacrificarla y me imagino que todavía estará por el corral de casa, pero los toros son distintos. Voy a verlos a los corrales antes de la corrida, los veo comer, beber agua, luego a tomarles cariño, pero cuando ese mismo toro sale al ruedo todo es diferente. Muchas veces he pensado «hoy quiero a ese toro y mañana tengo que matarlo». Es como si en una batalla tuviera que disparar contra un íntimo amigo tuyo que milita en el bando contrario. ¿comprendes? En mi vida habré matado más de quinientos toros. Y siempre que me he enfrentado con uno lo he hecho abiertamente.

TAMBIEN FUE MODELO

—¿Qué más ha hecho en su vida?

—Pocas cosas más: estudiar, montar a caballo. Hubo una época en que fui modelo, pero pasó ya. Ahora sólo me interesan los toros y el porvenir. El porvenir no me asusta, no es que se gane mucho dinero con esto, los caballos traen muchos gastos y los transportes son caros, pero no me quejo. Como soy extranjera en España no pude torear más de treinta corridas, así que dentro de poco marcharé a Francia con unos contratos, luego torearé catorce corridas en Colombia. En Perú estaré en octubre, Ecuador en diciembre, Venezuela en febrero y acabo de firmar cinco exhibiciones para Nueva York.

—¿Cuanto le pagan en Nueva York?

—Me dan cincuenta mil dólares por las cinco exhibiciones.

—Amina, eso es mucho dinero.

—Ya digo que no me quejo. Todo lo que tengo se lo debo a los toros. Recuerdo siempre a mi madre, ella me decía «si quieres irte con ellos que sea para tener un sitio digno».

Diego SEGURA
EUROPA PRESS



TOROS EN EL PUERTO

Empresa: Barrilaro

Jueves 8 de julio de 1965, a las NUEVE DE LA NOCHE

PRESENTACION DEL FAMOSO DIESTRO

«EL PLATANITO»

5 hermosos novillos, 5, de la acreditada ganadería de DON VICTOR COLLINS RUIZ DE VILLA, de Madrid

para los destacados novilleros

CURRO MACIAS, PACO RANGEL, «EL PLATANITO», «EL MORALEÑO» y MANOLO ORTIZ

PRECIOS POPULARES

Entradas especiales para señoras, señoritas y niños
Taquilla en Jerez: GRANJA SOLER.



SEXTO ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

D. CANDIDO ALMAGRO FERNANDEZ

Esposo que fue de la señora

Doña Josefa Alberto Racero

Falleció en San José del Valle el día 2 de julio de 1959, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

R. I. P.

Su viuda; padres don José Almagro Moreno y doña Encarnación Fernández Moreno; tío don Cristóbal Almagro Moreno; hermanos doña Dolores, doña Cecilia, don Cristóbal, don José y don Juan; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes y afectos, ruegan asistan al funeral que se celebrará en Jerez mañana martes día 6, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de San Miguel, favor que agradecerán.

Jerez de la Frontera, 5 de julio de 1965.

"Para torear hoy que estar loco; yo lo estoy, afirma Platanito"

"Si tengo tanto cabello es para dar envidia a los calvos"

"No me gustan los plátanos. Prefiero el melocotón en almíbar"

Como ustedes saben "El Platanito" triunfó el sábado en La Maestranza. Antes de salir para Sevilla le hicieron este reportaje que nos complacemos en reproducir porque "El Platanito" se ha convertido en noticia.

—"En toavía" no soy un maestro. Quiero serlo, pero me falta. No me gusta que me llamen maestro.

El Platanito, 19 años pelo cada día más largo, con unos nervios que le impiden sentir miedo de los novillos, dice que no es maestro. Para serlo le falta aún experiencia. Su figura la ha popularizado en muy pocas fechas la televisión.

—Valor, ¿le falta?
—No. Para esto de torear hay que estar loco, y yo lo estoy.

—Pero una cornada puede hacer daño.

—Nada. Hoy hay mucho adelanto. Es difícil que le envíen a uno al otro mundo de una "corná".

LA VIDA DE PLATANITO

—¿Qué ha hecho Platanito en estos diecinueve años?

—Pues, "na"; nacer...

—¿Dónde?

—En Mérida.

—¿Por qué vive en Vitoria?

—Es donde reside mi apoderado, don Justo Ojeda Ruiz. El tiene allí su casa, su familia. ¡Me ha hecho un cartel enorme por todo el Norte!

Por todo el Norte y hoy por todo Madrid. Hemos salido de su hotel, nos hemos sentado en una terraza y hemos entrado en una tienda. Botones, camareros y dependientes le reconocen y le dedican frases de ánimo. La popularidad de este joven novillero es ya enorme.

—Antes fue "maleilla".

—Sí. Vine a pedir la oportunidad que ofrecían los Domingos. Al principio no me hicieron caso. Después, tampoco. Por fin, me soltaron una vaquilla y la armé.

—¿Qué hacía en Mérida?

—Sentir envidia de mi padre, que era novillero.

—¿Trabajaba?

—Sí. Repartía plátanos. Cuando no había plátanos, carbón.

—¿Son ahora los plátanos su postre favorito?

—¿Qué va! De tanto verlos no me gustan. Prefiero el melocotón en almíbar.

—¿Qué prefiere Platanito, un coche grande o una casa chica?

—Un coche grande.

—¿El dinero o la gloria del toreo?

—La gloria.

—¿El arte o el valor?

—El valor.

—¿El novillo o el toro?

—El toro.

No piensa las respuestas. Contesta a ojos cerrados. Tiene una sinceridad que se le transparente. Pero hay que especificar.

—¿Qué significa el coche grande en un torero?

—Que ya ha subido.

—¿Lo tiene ya Platanito?

—Yo lo alquilo. Aún no hay dinero suficiente.

—Pero está en un hotel importante.

—Eso es "pa" no desmerecer.

—¿Qué hará con el dinero que gane?

—Darle a mi gente, que lo necesita.

—¿Se comprará una avioneta?

—No. Un "Biscuter".

Y ríe. Es un hombre sencillo. Pasará mucho tiempo antes de que se le suba la fama a la cabeza.

—¿Qué se siente durante los segundos en que, arrojado, espera frente al toril a que salga el toro?

—Nada. Las piernas han dejado de temblar cuando doy el primer paso en el desfile.

—¿Oye los consejos y los gritos de la gente durante la lidia?

—No oigo nada. No oigo más que lo que me dicen cuando estoy dando la vuelta al ruedo.

—¿Recibe consejos de cómo debe torear?

—No, nunca.

—¿Ni de los hermanos Domingos?

—Tampoco. Las faenas grandes salen de aquí dentro.

—Y se señala el corazón. Viste hoy camisa negra, desabrochados los botones superiores, y lleva encima un suéter azul celeste. Los pelos, muy repeinados y sujetos en su sitio a fuerza de fijador y brillantina.

—¿Por qué tanto cabello?

—Para dar envidia a los calvos.

—¿Le gusta El Cordobés?

—El Cordobés lo que debe hacer es retirarse de los toros y dejar a otros subir "parriba".

LA TEMPORADA DE ESTE AÑO

—¿Cuánto le han pagado por torear estas dos últimas veces en Vista Alegre?

—Por la primera vez me dieron ocho mil pesetas.

Por esta vez aún no sé, por que el apoderado no ha pasado a cobrar por las oficinas de la empresa. Pero creo que me darán algo más.

—¿Tiene contratos?

—Sí. He firmado para Valladolid, Granada y muchos sitios más.

—¿Cuánto le pagan?

—25.000, 30.000, 35.000 pesetas, según las plazas.

—Su aspiración es torear una novillada con caballos.

—¿Para cuándo?

—Seguramente para final de temporada, en Vista Alegre.

—¿Qué hace con el dinero que va ganando?

—Aún no he recibido mucho. He comprado el traje de luces que estrené el otro día. Me costó 17.000 pesetas.

—¿Dónde está el traje ahora?

—En la tintorería.

—¿Tan pronto?

—A cada corrida es preciso gastarse 500 pesetas, que es lo que vale limpiarlo. Yo, como estoy más tiempo por el aire y por tierra que sobre mis dos piernas...

—¿Tiene cuadrilla?

—No, es un gasto enorme. La tomo en cada localidad.

—¿Cuándo rodará una película?

—Ya me la han ofrecido. Pero todavía es pronto. Hay que esperar a tener más fama.

—¿Le quedará dinero para pasar el invierno descansando?

—Creo que sí. Además, quiero aprender a tocar la guitarra, pero de verdad.

—A propósito de aprender, ¿sabe leer y escribir?

—Algo sé, algo sé.

El Platanito me estrecha la mano con gran afabilidad. Hemos vuelto al hotel. Vive en el quinto piso. Le digo a que espere a que baje el ascensor.

—No, yo nunca utilizo ese trasto. Tengo que hacer juego de piernas.

Juan Sebastián CAÑO

Cara y cruz de El Platanito

VALLADOLID, 4. — Novillada económica. Reses de Tarmajuelo, aplaudidas en el arrastre.

Fernando Rodríguez, una oreja en su primero y dos y petición de rabo en su segundo.

Curro Cuadrado, una oreja en su primero y aplausos en el otro.

Bias Romero "El Platanito", una oreja en su primero. En el último oyó un aviso. Pitos.

Accidente al C. D. Mataró

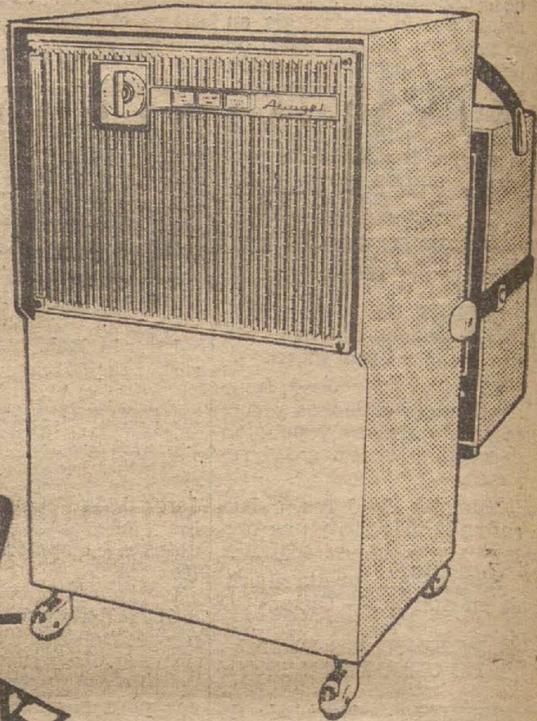
MATARÓ, 4. — En las primeras horas de la madrugada, a la altura de Sant Vicens, Dels Horst, se ha registrado un aparatoso accidente por rotura de la dirección del autocar en el que desde Lérida regresaba el equipo del C. D. Mataró, después de haber jugado la final del Trofeo Moscardó contra el Balaguer, en la que el club local logró dicho trofeo.

Por fortuna, el accidente no alcanzó graves consecuencias, salvo ligeras lesiones y magullamientos de escasa importancia en la totalidad

Grave censo

TORONTO, 4. (Efe).—Unos 20 millones de alcohólicos existen en el mundo, de los cuales cinco millones residen en los Estados Unidos, según ha manifestado uno de los dos fundadores de la Liga de Alcohólicos Anónimos.

TRANSPORTABLE

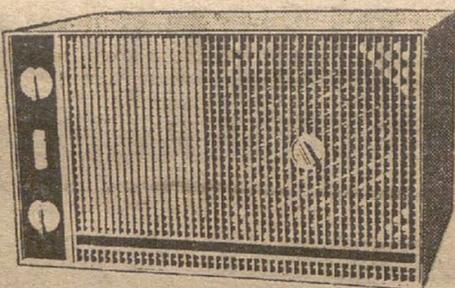


No sufra el calor del Verano

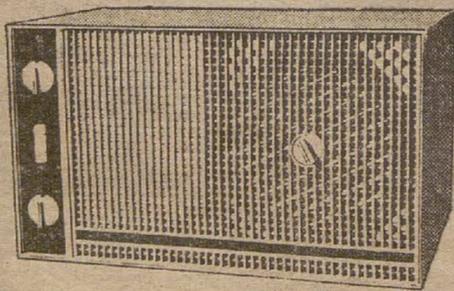
INSTALE

EL REVOLUCIONARIO ACONDICIONADOR DE AIRE, ITALIANO

Aciangel



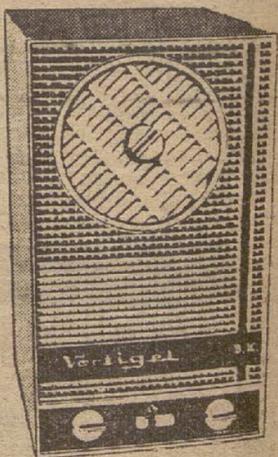
Sumigel



Hidco gel

ENFRIA - DESHUMEDECE - VENTILA - FILTRA
IDEAL PARA:

Viviendas
Oficinas
Restaurantes
Hoteles
Escuelas
Exposiciones
Establecimientos
Etc., etc.,



2.800 Vectigel

Frigorías hora a hora todos los modelos

Hasta 24 meses plazo

Una exclusiva de

QUICAR

Fermín Aranda, 2.

Teléfono 42052

JEREZ